

CLAUSES GÉNÉRALES ADMINISTRATIVES ET CLAUSES DE CANDIDATURE

La Banque européenne d'investissement (BEI) lance un appel d'offre publié, procédure restreinte, afin de sélectionner :

- **des soumissionnaires chargés de prêter des services d'architecture, d'ingénierie et de conseil,**
 - **des soumissionnaires chargés de réaliser des travaux de construction de tous types,**
- pour la Banque européenne d'investissement à Luxembourg.

Pour participer au présent appel d'offres, les candidats sont invités à faire parvenir leur candidature sous double enveloppe fermée (original et copie dans une enveloppe) avec indication de ne pas ouvrir la deuxième qui portera la mention :

NE PAS OUVRIR

Réf. : LZ-1397

Objet : Services d'architecture, d'ingénierie et de conseil / Travaux de construction de tous types

Date limite de réception des candidatures : 21 Juillet 2017

et sera adressée :

- a) soit par envoi recommandé à l'adresse suivante :

BANQUE EUROPEENNE D'INVESTISSEMENT

A l'attention de Lionel Zenner

Réf. : LZ-1397

Procurement and Purchasing Division

98-100 boulevard Konrad Adenauer

L - 2950 LUXEMBOURG

au plus tard **le 21 Juillet 2017**, le cachet de la poste faisant foi,

- b) soit par dépôt (par porteur ou courrier rapide) à la réception de la

BANQUE EUROPEENNE D'INVESTISSEMENT

A l'attention de Lionel Zenner

Réf. : LZ-1397

Procurement and Purchasing Division

98-100 boulevard Konrad Adenauer

L - 2950 LUXEMBOURG

L'envoi doit être posté ou remis au plus tard **le 21 Juillet 2017** (jusqu'à minuit en cas de dépôt comme précisé au point b) ci-dessus).

Comme preuve du dépôt fait foi le reçu daté et signé par l'agent à la réception qui reçoit le dépôt (réception ouverte 24 heures sur 24).

Ne seront pas retenues les demandes de participation qui :

- a) ne seront pas envoyées sous double enveloppe fermée ;
- b) ne seront pas envoyées ou déposées à la BEI avant expiration du délai fixé (cachet de la poste ou reçu daté et signé par l'agent à la réception de la BEI faisant foi) ;
- c) ne seront pas conformes aux dispositions du présent appel d'offres.

L'offre de candidature devra respecter les dispositions suivantes :

1. Le candidat déclare avoir pris connaissance des modalités de l'appel d'offres et avoir pu apprécier l'étendue et la qualité des prestations demandées, ainsi que des difficultés possibles.
2. Le candidat ne peut invoquer une quelconque erreur, imprécision ou omission dans son offre pour remettre le contrat en cause ou tenter de le faire modifier.
3. La BEI se réserve le droit de rejeter toute candidature non conforme aux spécifications du dossier de qualification ;
4. Les candidatures devront être établies par écrit, dans une des deux langues suivantes : français ou anglais (sous peine d'exclusion). En cas de divergences entre la version anglaise et la version française des documents d'appel d'offres, la version française prévaudra.
5. Les candidats devront présenter un dossier complet, dont chacune des pages sera paraphée.
6. Les documents d'intérêt général remis par des candidats seront considérés comme faisant partie intégrante de l'offre présentée.
7. les offres de candidatures doivent correspondre, point par point, au dossier de qualification ;
8. Il est strictement interdit de communiquer les documents de l'appel d'offres à des tiers, sauf accord préalable de la BEI.
9. la BEI se réserve le droit de sélectionner des candidats sur la base des critères définis dans le dossier de qualification ou de ne sélectionner aucun candidat. La BEI pourra annuler la procédure d'appel d'offres à tout moment sans préavis. Les candidats ne devraient participer à la procédure d'appels d'offres que pour autant qu'ils acceptent de ne prétendre à aucune forme de compensation au cas où la BEI déciderait d'interrompre la procédure d'appel d'offres avant la signature du contrat ;
10. le candidat est libre d'avoir recours à la sous-traitance, mais il demeure pleinement responsable vis-à-vis de la BEI. Le choix des sous-traitants sera soumis à l'approbation de la BEI ;
11. la participation au présent appel d'offres de candidature implique, pour les candidats, le respect des obligations suivantes :

- accepter toutes les conditions et modalités mentionnées dans le dossier de qualification ;
 - renoncer à leurs propres conditions et modalités ;
12. les annexes en format WORD ou EXCEL des documents de l'appel d'offres ne sont disponibles que pour vous permettre d'inscrire les informations demandées. Vous ne pouvez en aucun cas en modifier le contenu mais simplement insérer les informations demandées. Pour éviter tout doute, les versions PDF (si existantes) prévalent pour tout le texte en dehors des informations requises que vous insérez.
13. les documents suivants feront partie intégrante du présent appel d'offres de candidature :
- Annexe A1 – « Déclaration sur l'honneur relative aux critères d'exclusion et aux critères de sélection et à l'absence de conflits d'intérêts » - complété, paraphé et signé par le candidat
 - Annexe A2 – « Acte d'engagement » - complété, paraphé et signé par le candidat
 - Annexe A3 – « Déclaration de non-collusion » - complétée, paraphée et signée par le candidat
 - Annexe A4 – Critères de qualification (paraphés par le candidat) et ses annexes :
 - i. Sous Annexe A4.1 – Lettre de candidature complétée, paraphée et signée par le candidat
 - ii. Sous Annexe A4.2 – Lettre d'engagement complétée, paraphée et signée par le candidat
 - Annexe A5 – « Fiche de contact – Candidat » complétée, paraphée et signée par le candidat
14. **toute demande de renseignements complémentaires devra être adressée au plus tard le 30 Juin 2017 à 23h59, exclusivement via la plateforme eTendering.** Les questions non envoyées via la plateforme eTendering ne seront pas considérées. Le lien correspondant est mentionné dans l'Avis de Marché, section I : 'Accès électronique à l'information'. La plateforme eTendering contient une section questions/réponses permettant aux soumissionnaires d'envoyer les questions avant la date limite spécifiée ci-dessus et d'y consulter les réponses.
La BEI adressera les réponses à l'ensemble des soumissionnaires au plus tard 6 jours calendrier avant la date limite de remise des offres.
15. les candidatures seront rédigées sur papier et enregistrées sous format électronique en indiquant clairement le nom du candidat et le numéro de référence. **Les versions papier et électronique devront être identiques. Dans le cas contraire, les candidatures peuvent être rejetées pour non-respect des dispositions du dossier de qualification ;**
16. avant le début de la mission, le candidat sélectionné dont l'offre a été retenue s'engagera à respecter toutes les législations et dispositions actuelles en vigueur et à obtenir toutes les autorisations requises pour réaliser les travaux décrits ;
17. les candidats seront informés par courrier de la suite donnée à leur demande de candidature ;
18. tout litige portant sur la procédure de passation du marché menée par la BEI sera de la compétence de la Cour de justice des Communautés européennes.

Appel d'offres référence LZ-1397

Services d'architecture, d'ingénierie et de conseil / Travaux de construction de tous types

Déclaration de confidentialité

Les données personnelles que vous fournirez seront traitées conformément au Règlement (CE) n° 45/2001 du Parlement européen et du Conseil, en date du 18 décembre 2000, relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel par les institutions et organes communautaires et à la libre circulation de ces données. Les informations qui vous sont demandées dans le cadre de l'appel d'offres nous sont nécessaires pour évaluer votre dossier et seront uniquement utilisées à cette fin sous l'autorité de la division Passation des Marchés et Achats (CS/IMP/PROCUR) de la BEI, en conformité avec les dispositions du Guide pour la passation des marchés approuvé par le Comité de direction de la Banque. Pour que votre offre puisse être prise en compte, veuillez noter qu'il peut être obligatoire de répondre à certaines ou à l'ensemble des questions posées dans la déclaration que vous devez remplir. Le caractère obligatoire ou optionnel de ces questions est précisé dans un volet du document d'appel d'offres. Dans le cadre de l'évaluation de votre offre, les données personnelles que vous aurez fournies seront consultées par des membres de la commission d'appel d'offres et de la direction qui est à l'origine de l'appel d'offres. L'accès à ces données pourrait être accordé, à leur demande, au Bureau de conformité, à la direction Affaires juridiques ou à l'Inspection générale de la BEI. Les données du lauréat de l'appel d'offres seront conservées pendant toute la durée du contrat, puis versées pour deux années supplémentaires aux archives centrales, à moins qu'elles ne soient requises aux fins du règlement de différends. Les données des soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été retenue seront conservées pendant quatre ans, à moins qu'elles ne soient requises aux fins du règlement de différends. Vous conservez un droit d'accès à vos données, qu'il vous est possible de rectifier ou d'actualiser en prenant contact avec le responsable de la division Passation des Marchés et Achats (CS-procurement@eib.org). Il vous est également possible de vous adresser à tout moment au Contrôleur européen de la protection des données.